



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 7. juuni 2024
(OR. en)

8897/24

Institutsioonidevaheline
dokument:
2024/0051(NLE)

IXIM 108
ENFOPOL 181
JAIEX 29
AVIATION 76
CDN 5

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS Kanada ja Euroopa Liidu vahelise broneeringuinfo edastamise ja töötlemise lepingu liidu nimel sõlmimise kohta

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2024/...,

...

**Kanada ja Euroopa Liidu vahelise
broneeringuinfo edastamise ja töötlemise lepingu liidu nimel
sõlmimise kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 16 lõiget 2 ja artikli 87 lõike 2 punkti a koostoimes artikli 218 lõike 6 teise lõigu punkti a alapunktiga v,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut¹

¹ ... nõusolek (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata).

ning arvestades järgmist:

- (1) ...⁺ kirjutati kooskõlas nõukogu otsusega (EL) 2024/...²⁺⁺ alla Kanada ja Euroopa Liidu vahelisele broneeringuinfo edastamise ja töötlemise lepingule (edaspidi „leping“), eeldusel et see hiljem sõlmitakse.
- (2) Leping näeb ette Kanadale broneeringuinfo edastamise raskete kuritegude ja terrorismi ärahoidmise, avastamise, uurimise ja nende eest süüdistuse esitamise eesmärgil.
- (3) Lepinguga tagatakse täielikult Euroopa Liidu põhiõiguste harta põhimõtete austamine, nii nagu neid on tõlgendanud Euroopa Liidu Kohus, eelkõige selle artiklites 7, 8 ja 47 tunnustatud õigus era- ja perekonnaelu austamisele, õigus isikuandmete kaitsele ning õigus tõhusale õiguskaitsevahendile ja õiglasele kohtumenetlusele. Eelkõige sisaldab leping piisavaid kaitsemeetmeid, millega kaitstakse selle alusel edastatud isikuandmeid.

⁺ ELT: palun sisestada dokumendis ST 8896/24 esitatud lepingule alla kirjutamise kuupäev.

² Nõukogu ... otsus (EL) 2024/... Kanada ja Euroopa Liidu vahelise broneeringuinfo edastamise ja töötlemise lepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta (ELT L, ..., ELI: ...).

⁺⁺ ELT: palun sisestada dokumendis ST 8895/24 esitatud otsuse viitenumber ja täiendada vastavat joonealust märkust.

- (4) Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud protokoll nr 21 (Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukoha kohta vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suhtes) artikli 3 kohaselt on Iirimaa oma 25. aprilli 2024. aasta kirjaga teatanud oma soovist osaleda käesoleva otsuse vastuvõtmisel ja kohaldamisel.
- (5) Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud protokoll nr 22 (Taani seisukoha kohta) artiklite 1 ja 2 kohaselt ei osale Taani käesoleva otsuse vastuvõtmisel ning see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav.
- (6) Euroopa Andmekaitseinspektor esitas oma arvamuse 15/2024 29. aprillil 2024.
- (7) Leping tuleks heaks kiita.
- (8) Kooskõlas aluslepingutega peaks komisjon esitama lepingu artiklis 31 ettenähtud teate,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Liidu nimel kiidetakse heaks Kanada ja Euroopa Liidu vaheline broneeringuinfo edastamise ja töötlemise leping.³⁺

Artikkel 2

Komisjon esitab liidu nimel lepingu artikliga 31 ette nähtud teate, et väljendada liidu nõusolekut end lepinguga siduda.⁴

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

... , ...

*Nõukogu nimel
eesistuja*

³ Lepingu tekst on avaldatud ELT

⁺ ELT: palun sisestada eelmisesse joonealusesse märkusesse dokumendis ST 8896/24 esitatud lepingu ELT avaldamisviide.

⁴ Nõukogu peasekretariaat avaldab lepingu jõustumise kuupäeva *Euroopa Liidu Teatajas*.